



## JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME PROGRAMA MONITORIZASAUN SISTEMA JUDISIÁL

### ***Komunikadu Imprensa***

1 Jullu 2013

### Tribunál altera akuzasaun Ministériu Públiku no suspende pena prizaun ba arguidu

Iha 25 Juñu 2013 Tribunál Distritál Díli prezide leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje. Kazu ne'e envolve arguidu EdX hasoru lezada ES husi Ermera.

Ministériu Públiku akuza katak 11 Novembru 2012 arguidu tuku, basa dala haat iha hasan, lori besi kanu baku iha kabas no tebe iha kabun halo monu ba rai. Depois arguidu taka odamaton no kontinua tuku iha tilun, hasan to'o monu ba rai, sa'e iha lezada nia kotuk no tuku dala barak iha lezada nia kotuk laran. Motivu husi akontesimentu ne'e lezada hirus arguidu tanba iha tan fen kiik. Ministériu Públiku mos akuza katak antes ne'e arguidu sempre halo ofensa bebeik hasoru lezada.

*“JSMP hanoin katak tuir lolos tribunál tenke mantein akuzasaun Ministériu Públiku tanba faktus sira ne’ebé akontese hatudu fundamentu forte katak ne'e krime maus tratus ba kónjuje la’os ofensa ba integridade fízika simples,”* dehan Luis de Oliveira Sampaio, Diretor Executivo JSMP.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 154 Kódigu Penál kona-ba maus tratus ba kónjuje konjuga ho artigu 2 no 35 (a) Lei Kontra Violénsia Doméstica.

Iha julgamentu arguidu deklara ba tribunál katak primeiravez arguidu halo agresaun hasoru lezada hanesan buti iha kakorok, tebe dala ida halo lezada monu ba rai. Tribunál halo konfirmasaun ba lezada, nafatin mantén faktus ne'ebé konsta iha akuzasaun.

Iha alegasaun Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena pena prizaun tinan 4. Posizaun ne'e bazeia ba konsiderasaun sira katak arguidu hanesan laen laiha vontade di'ak rezolve problema, abandona lezada no laiha responsabilidade paternal ba nia oan sira. Defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé determina ona iha artigu 145 Kódigu Penál ho razaun tanba arguidu arepende nia hahalok, primeiravez komete krime tanba sira mos iha oan nain lima.

Hafoin avalia faktu sira tribunál altera artigu 154 maus tratus ba kónjuje ba fali artigu 145 ofensas ba integridade fizika simples.

Tribunál konsidera faktus ne'ebé produz iha julgamentu, konklui hodi kondena arguidu ho pena prizaun fulan 9 no suspende pena ba tinan 2.

Kazu ne'e rejistru ho número prosesu 11191/2012/TDD. Julgamentu prezide husi Dr. Julio Gantes (Juiz Internasional), Dr. Duarte Tilman Soares no Dr. Argentinho (Juiz estájiadu). Ministériu Públiku reprezenta husi Dr. Nelson de Carvalho no arguidu hetan defeza husi Dr. Manuel Exposto husi Eskritóriu Defensória Públika.

Atu hetan informasaun kle'an liután favór kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretor Executivo JSMP

Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)

[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)

Telefone: 3323883|77295795 Website: [www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl